



SOCIÉTÉ
CANINE de
QUÉBEC inc.

**2 COMPÉTITIONS LE VENDREDI (LIMITÉ 200 inscriptions)
2 SHOWS ON FRIDAY (LIMIT 200 entries)**

**VENDREDI, SAMEDI & DIMANCHE
2, 3, 4 août 2013
FRIDAY, SATURDAY & SUNDAY
August 2, 3 & 4, 2013**

97è - 98è - 99è - 100è Exposition de Championnat Toutes Races
92è - 93è - 94è Concours D'Obéissance
24è - 25è - 26è - 27è Concours Rallye
97th - 98th - 99th - 100th All Breed Championship Dog Shows
92nd - 93rd - 94th All Breed Obedience Trials
24th - 25th - 26th - 27th All Breed Rally Trials

**Spécialité Nationale / National Specialty Show
ENGLISH SETTER CLUB OF CANADA
CLUB DU BERGER ALLEMAND DE LA CAPITALE**

**Expositions De Promotion / Boosters
Club du Labrador du Québec
Canadian National Australian Shepherd Association**

**Jeunes Manieurs / Junior Handling
Samedi & dimanche / Saturday & Sunday**

A l'extérieur / Outdoors
Base Plein Air Ste-Foy
Ste-Foy, Quebec

**DATE LIMITE DES INSCRIPTIONS: Mardi le 16 juillet 2013 (21h00)
CLOSING DATE FOR ENTRIES: Tuesday, July 16, 2013 (9:00 PM)**

Pour se conformer aux règlements du C.C.C., nous ne serons pas en mesure d'accepter, de changer ou de substituer les inscriptions reçus après cette date limite. These events are held under C.K.C. rules, unbenched, unexamined and outdoors. To comply with instructions issued by the C.K.C. we will be unable to accept, cancel or substitute any entry reaching the Event Secretary after the closing date and time.

ROYAL CANIN

ELITE BREEDERS' CLUB

Les spécificités de chaque taille de chien,
nos réponses nutritionnelles adaptées.



Disponible pour nos clients professionnels :
Veuillez contacter votre représentant PRO
pour plus d'information.



Royal Canin Canada

BUREAU DE DIRECTION / CLUB OFFICERS

Président / *President* Linda St-Hilaire
 Vice Président / *Vice-President* Sylvain Lapointe
 Secrétaire / *Secretary* Lise Fortin
 Trésorière / *Treasurer* Ginette Bazin
 Directeurs / *Directors* Jo-Ann Boulinguez, Julie Brassard, Héléne St-Hilaire
 Francois Pier Garant, Patrice Corriveau

COMITÉ D'EXPOSITION / SHOW COMMITTEE

Directrice des expositions / *Show Chairperson* Héléne St-Hilaire
 Surintendant / *Superintendent* Diana Edwards Show Services
 Présidente obéissance / *Obedience Chairman* Sylvie Ferland
 Présidente rallye / *Rally Chairman* Sylvie Dostie
 Chef Commis / *Chief Ring Steward* Francois Pier Garant
 Hospitalité / *Hospitality* Linda St-Hilaire

Les membres du comité des expositions n'inscriront pas leur chien à ces expositions.
 Members of the Show Committee will not enter their dogs at these shows.


PHOTOGRAPHE OFFICIEL
OFFICIAL PHOTOGRAPHER
 PAB PHOTOGRAPHIE INC
 Paul André Boisvert
 C.P. 43
 Drummondville, QC J2B 6V6

VÉTÉRINAIRE
VETERINARIAN
 CLINIQUE MAGUIRE
 1395 Ave Maguire, bureau 150
 Quebec, QC
 (418) 527-5550

DIRECTEUR DU C.C.C.AU QUEBEC
QUEBEC C.K.C. DIRECTOR
 Mr. Ed Graveley
 44-640 Paul Doyon
 Boucherville, QC J4B 0B8
 (450) 449-0588

CLUB CANIN CANADIEN
CANADIAN KENNEL CLUB
 Ms. Nancy Carey
 200 Ronson Drive, Suite 400
 Etobicoke, ON M9W 5Z9
 (416) 675-5511

REP. D'OBÉISSANCE
OBEDIENCE REP.
 Michel Calhoun
 540 Montée Giroux
 Hemmingford, QC J0L 1H0
 (450) 247-0259



SECRÉTAIRE D'EXPOSITION
EVENT SECRETARY

DIANA EDWARDS SHOW SERVICES
 1562 Route 203, Howick, Qc J0S 1G0
 Tel: (450) 825-2824 Fax: (450) 825-0894
 Email: diana@dess.ca Web Site: www.dess.ca

JUGES / JUDGES

Letitia Bett 2954 Rednersville Rd, RR 1, Carrying Place, ON K0K 1K0
 Robert Denis 38 Mika St., Stittsville, ON K2S 1K8
 Margaret Jones 2670 West Shawinigan Lake Rd., Shawinigan Lake, BC V0R 2W3
 Dr. Richard Meen 2 Glenrose Ave, Toronto, ON M4T 1K4
 Lucie Paradis MV 1511 rue Commerciale, CP 185, Levis, QC G8Z 2L4
 Elizardo Valadez Av.Cuernavaca 1018, Lomaz De San Angel Inn, Mexico City, MEX 01790

AFFECTATION DES JUGES / JUDGES ASSIGNMENTS

	Ven. 2 août AM Fri. Aug 2 AM	Ven. 2 août PM Fri. Aug. 2 PM	Sam. 3 août Sat. Aug 3	Dim. 4 août Sun. Aug. 4
Grp. 1	R. Meen	**R. Denis / L. Paradis	L. Bett	E. Valadez
Grp. 2	R. Meen	L. Paradis	E. Valadez	M. Jones
Grp. 3	L. Paradis	L. Bett	E. Valadez	M. Jones
Grp. 4	R. Meen	L. Paradis	L. Bett	E. Valadez
Grp. 5	R. Meen	R. Denis	L. Bett	E. Valadez
Grp. 6	R. Meen	R. Denis	L. Bett	M. Jones
Grp. 7	L. Paradis	L. Bett	E. Valadez	M. Jones
BIS / BPIS	R. Meen	L. Paradis	E. Valadez	M. Jones

Vendredi PM / Friday PM

*** R. Denis - Gp 1 - Barbet, Labrador, Setter (English) to/à Spaniel (English Cocker), Spaniel (Field)
 L. Paradis - Grp 1 - Reste des races & Groupe / Balance of Breeds and Group

SWEEPSTAKE DE VÉTÉRANS
Samedi 3 août à midi
Juge: Gilles Chaloux

Pour chiens de 7 ans et plus. Le chien inscrit au sweepstake doit être inscrit dans une classe régulière ou comme exposition seulement. Les participants au sweepstake peuvent être stérilisés ou castrés. / For dogs 7 years or over. Dogs entered must be entered in a regular class or for exhibition only. Dogs may be spayed or neutered.

Classes: Divisées par sexe: 7 à 10 ans et 10 ans et plus
Classes: Divided by sex: 7 to 10 years, 10 years and over

Prix / Prizes

1er de chaque classe: 25% des inscriptions de la class et rosette
 2è de chaque classe: 20% des inscriptions de la classe et rosette
 3è de chaque classe: 10% des inscriptions de la classe et rosette
 4è de chaque classe: 5% des inscriptions de la classe et rosette
 Meilleur du sweepstakes: 10% du total des inscriptions, prix et rosette
 Meilleur du sexe opposé: 5% du total des inscriptions, prix et rosette
 Le club retiendra 25% des inscriptions pour défrayer les frais.

Le prix de la Présidente sera offert au Meilleur Vétéran, en mémoire de AM/CAN.CH.Shep's Jamie Girl CD

It shall be the duty and obligation of the show giving club to see that a judge, club official, volunteer, or any participant at an event is not subject to indignities. The Conformation Show Committee Chair shall promptly report to the CKC any infringement of this regulation, and the Discipline Committee shall have the authority to take such action as it deems fit on receipt of a report indicating that this has occurred. (See Section 19.7) *Le club organisateur a le devoir et l'obligation de voir à ce qu'un juge, officiel du club, benevol ou participant à une evenement ne sois pas soumis à une indignité de quelque nature que ce soit. Le président du comité d'exposition de conformation doit rapidement transmettre au CCC toute infraction à ce règlement et le Comité de discipline pourra alors prendre action de la façon qu'il jugera appropriée sur réception d'un rapport présentant l'infraction à ce règlement*

FRAIS D'INSCRIPTION / ENTRY FEES

Inscription pour chaque chien (par concours) / <i>Entry of each dog (per show)</i>	\$ 28.00
Chiot 3 - 6 mois / Baby Puppy Class.	\$ 15.00
Chiot inscrit dans une classe de chiot / <i>Puppies entered in a puppy class</i>	\$ 23.00
Obéissance & Rallye / <i>Obedience & Rallye</i>	\$ 28.00
Versatilité, Intermédiaire & Vétéran / <i>Versatility, Intermediate and Veteran</i>	\$ 20.00
Sweepstake de vétérinaire / <i>Veteran Sweepstake</i>	\$ 18.00
Frais supplémentaires(par expo.pour un chien non enreg. avec le CCC).	\$ 8.85
<i>Listing Fee (per Show for dogs with no indiv. C.K.C number)</i>	
Chien inscrit pour exposition seulement / <i>Exhibition only</i>	\$ 10.50
Spécialités - Classes Unofficiels / <i>Specialties - Unofficial Classes</i>	\$ 10.00
Catalogue sur commande / <i>Pre-ordered catalogues</i>	\$ 10.00
Catalogue à l'exposition / <i>Catalogues at the show</i>	\$ 12.00

S.V.P. Réservez votre catalogue à l'avance sur la formule d'inscription. Seulement quelques catalogues seront disponibles sur place au coût de 12.00\$/ *Please reserve your catalogues in advance by checking off the square on the entry form. A few catalogues will be available at the show site at the cost of \$ 12.00*

PRIERE DE FAIRE TOUS LES CHEQUES PAYABLES A L'ORDRE DE

PLEASE MAKE ALL CHEQUES PAYABLE TO

DIANA EDWARDS SHOW SERVICES
1562 Route 203, Howick, Qc J0S 1G0

INSCRIPTIONS PAR TÉLÉCOPIEUR / FAX ENTRIES

VISA / Mastercard / American Express
FAX: (450) 825-0894

Des frais supplémentaires de 20% seront ajoutés. Vous devez inclure votre numéro de carte ainsi que la date d'expiration de votre carte. Le nom et l'adresse du titulaire de la carte doivent apparaître sur toutes les inscriptions. Toute inscription avec un numéro de carte de crédit sera chargée avec le 20%. **Des frais de \$25.00 seront facturés pour les chèques sans provision et les transactions refusées.**

There will be a surcharge of 20% for all entries sent by Fax. Your card number plus the expiry date must accompany your entry. Cardholder, name and address must also be included on each entry. All entries with a credit card number will be charged the 20% tax fee, A fee of \$25.00 will be levied on Declined Credit Cards and NSF Cheques.

ATTENTION U.S. EXHIBITORS ATTENTION FOREIGN EXHIBITORS

Please note that fees are due and payable in Canadian dollars. Due to consistently fluctuating currency rates, discounted cheques will not be accepted. Personal cheques will be accepted, however, they are to be payable in Canadian funds. If you send a cheque in US funds, it must be made out for the full amount of the entry and no exchange will be refunded to the exhibitor. Please do not mark cheques "Payable in Canadian Funds" or "At Par". They will not be cleared by the banks. To simplify the process, we urge that you purchase bank drafts or money orders payable in Canadian funds. Your understanding and cooperation is appreciated. Thank You."

JEUNES MANIEURS / JUNIOR SHOWMANSHIP

Samedi 3 août & dimanche 4 août / *Saturday Aug 3rd & Sunday Aug 4th*
à Midi / *Noon*

Cette classe sera tenue selon les règles du CCC. Les inscriptions pour les classes de jeunes manieurs doivent être faites avant 11h00. *This competition will be held under CKC rules. Entries close at 11:00 am.*

VENDREDI après BIS / FRIDAY after BIS

Les jeunes manieurs tiendront une compétition pour manieurs séniors.
The junior handlers will hold a competition for senior handlers.

CLASSEMENT / CLASSES

Les catégories officielles du C.C.C. suivantes (divisés selon le sexe) seront disponibles: 3-6 mois, Chiot Junior; Chiot Senior: 12-18 mois; Élevage Canadien; Élevé par l'exposant; Ouverte. Les chiens peuvent être inscrits dans la catégorie "Classe Spéciale" ou "Exposition seulement". / *The following Official C.K.C. Classes (divided by sex), will be provided: Baby Puppy, Junior puppy; Senior puppy; 12-18 Months; Canadian Bred; Bred by Exhibitor; Open. A dog may be entered for "Specials Only"(C.K.C. Reg. No. required) or for "Exhibition only".*

LISTE DES PRIX / PRIZE LIST 2, 3, 4 août / August 2, 3, 4 2013

**Notre fin de semaine sera dédiée à la mémoire de Danielle Joncas,
éleveur de Schnauzer miniature et à sa fille Gabrielle
Our show weekend will be in memory of Danielle Joncas,
Miniature Schnauzer breeder and her daughter Gabrielle.**

Le Société Canine du Québec offrira les prix suivants:

Meilleur de l'Exposition.	Prix et une rosette
Meilleur Chiot de l'Exposition	Prix et une rosette
Réserve Meilleur chien de l'exposition.	Prix et une rosette
1er de chaque Groupe.	Prix et une rosette
2ème, 3ème, 4ème de chaque Groupe.	Une rosette
Meilleur Chiot de chaque Groupe.	Prix et une rosette
Meilleur de la Race.	Une rosette

Pour les 4 compétitions.

Un prix au Boxer - Meilleur de la race, offerts par Hélène St-Hilaire

Un prix au Whippet - Meilleur de la race, offerts par Jo-Ann Boulinguez

Samedi & Dimanche

Un prix au West Highland White Terrier - Meilleur de la race, offerts par Gérard Lévesque, Elevage Impudence

Société Canine du Québec will offer the following:

<i>Best in Show</i>	<i>Prize & Rosette</i>
<i>Best Puppy in Show</i>	<i>Prize & Rosette</i>
<i>Reserve Best in Show</i>	<i>Prize & Rosette</i>
<i>1st placement in each Group</i>	<i>Prize & Rosette</i>
<i>2nd, 3rd & 4th placements in each Group</i>	<i>Rosette</i>
<i>Best Puppy in each Group</i>	<i>Prize & Rosette</i>

Best in Breed *Rosette*

Friday, Saturday & Sunday

Prize for Best of Breed Boxer, offered by Hélène St-Hilaire

Prize for Best of Breed Whippet, offered by Jo-Ann Boulinguez

Saturday & Sunday

Prize for Best of Breed West Highland White Terrier - offered by Gérard Lévesque, Elevage Impudence

Important

The Non-Member Participation Fee applies to dogs wholly owned by a resident of Canada who is not a member of the CKC; it is not applicable to CKC members or dogs co-owned with a CKC member. In order for the title to be awarded, the non-member will have a choice to either become a CKC member or pay the Non-Member Participation Fee. Failure to comply within 30 days of notification will result in the title being withheld and the dog cannot be moved up to the next level. (For a Membership application, please go to www.ckc.ca under CKC Services and Forms On-Line). The Non-Member Participation Fee is fee paid in the calendar year (January – December) in which the dog achieved its title and/or titles.

Le droit de participation pour non-membre s'applique aux chiens qui sont la propriété à part entière de non-membres du CCC résidant au Canada. Ce droit ne s'applique pas aux membres du CCC ou aux chiens dont un des copropriétaires est membre du CCC. Pour avoir droit au titre, les non-membres ont le choix de payer le droit annuel de participation pour non-membre ou de devenir membre du CCC. Le titre sera retenu si le paiement du droit de non-participation n'est pas reçu dans un délai de 30 jours de la notification et le chien ne pourra pas passer au prochain niveau. (Un formulaire de demande d'adhésion au CCC est disponible à www.ckc.ca sous la rubrique Services aux membres/Formulaires.) Le droit annuel de participation pour non-membre est basé sur l'année civile (de janvier à décembre) au cours de laquelle le chien s'est mérité le ou les titres.

OBÉISSANCE / OBEDIENCE

Toutes Races / All Breed

3 Essais / 3 Trials - Samedi & Dimanche / 3 Trials - Saturday & Sunday

INSCRIPTION: 28.00\$ / ENTRY FEE: \$ 28.00

Président des concours / Trial Chairperson - Madame Sylvie Ferland

Les inscriptions fermeront à 21h00, mardi le 16 juillet 2013 or quand les taches de juges auront atteint 7 heures de jugement. Entries will close at 9:00 P.M., Tuesday, July 16, 2013 or when the Judges Assignment has reached 7 hours of judging.

Il sera possible d'inscrire un chien le jour du concours si les taches de juges n'auront pas atteint 7 heures de jugement, le coût sera de 33.00\$ / It will be possible to enter a dog on the day of the trial if the judges time has not reached 7 hours. The cost will be \$33.00

CLASSES

Pré-Novice, Novice A, B, C, Novice Intermediaire, Ouvert A & B, Utilité A & B, Versatilité, Vétérans
Pre-Novice, Novice A, B & C, Novice Intermediate, Open A & B, Utility A & B, Versatility, Veterans

JUGES / JUGES

Marie-Johanne Cloutier. 3992 Radisson, Montreal, QC H1M 1X6
Marie Josée Michaud. 1187 3ème Rang, Joly, QC G0S 1M0

AFFECTATION DES JUGES / JUDGES ASSIGNMENTS

Samedi le 3 août / Saturday, August 3 - AM

Marie-Johanne Cloutier. Toutes les classes / All Classes

Samedi le 3 août / Saturday, August 3 - PM

Marie-Johanne Cloutier. Toutes les classes / All Classes

Dimanche le 4 août / Sunday, August 3 - AM

Marie Josée Michaud. Toutes les classes / All Classes

Attention: Les femelles en chaleur ne sont pas autorisées à concourir Ch.6.3.1 et 6.3.2
Bitches in season are not permitted to compete (See C.K.C. Obedience Rules 6.3.1 & 6.3.2) /
Note: A dog which has earned its CD degree in another country is not eligible for Novice "A" class and a dog which has earned its CDX in another country is not eligible for the Open "A" class. Such dogs must enter in Novice "B" or Open "B" classes respectively.

Aucun remboursement excepté pour les femelles en chaleur.

TROPHÉES - OBÉISSANCE / PRIZES - OBEDIENCE

Plus Haut Pointage de Chaque Concours. Prix et une Rosette
1er de chaque classe. Prix et une Rosette
2ème, 3ème, 4ème de chaque classe. Une Rosette
Pointage qualificatif de chaque classe recevront. Une rosette

Un prix à l'Épagneul du groupe 1 ayant obtenu les plus haut pointage du concours de La SCQ samedi, offert par Epagneules Cortéo, Linda St-Hilaire en mémoire de A/C Ch.Caméo Jessica Delorme A/C CDX (Cera)

Un prix pour le plus haut pointage de chaque concours, par un **West Highland White Terrier**, offert par Ginette Lemieux

La Société Canine de Québec offrira une rosette spéciale pour souligner l'obtention d'un titre en obéissance, soit CD-CDX-UTILITÉ

Highest Qualifying Score in each Trial. Prize & Rosette
1st in each class. Prize & Rosette
2nd, 3rd & 4th in each class. Rosette
Qualifying score in each class will receive. Rosette

A prize for the **Group 1 Spaniel**, Who will obtain the highest score of the SCQ Saturday Trial, offered by Corteo Spaniels, Linda St-Hilaire, in memory of A/C CH. Caméo Jessica Delorme, A/C CDX (Cera)

A prize for the **West Highland White Terrier**, with the highest score in each trial, offered by Ginette Lemieux

Société Canine de Québec wil offer a special rosette to the competitor who will complete a title in obedience, CD - CDX - UTILITY

ATTENTION ALL FOREIGN EXHIBITORS

To obtain an **ERN** simply do the following:

- S Send a photocopy of the dog's registration certificate reflecting current ownership - with a written request for an **ERN**.
- S Include full payment in the amount of \$56.70 plus taxes Accounts may be paid with personal or business cheque, money order, Visa or Mastercard. For Non-Members please note that if paying by cheque, the cheque must be certified. Non-residents of Canada please note that discounted cheques or money orders will not be accepted due to fluctuating currency rates.
- S Provide us with your full return address.
- S Faxed requests will be accepted. Please include your VISA/MasterCard number, expiry date, cardholder's name and signature.
- S An **ERN** must be obtained within 30 day of obtaining points, awards or scores to avoid cancellation. If factors beyond your control prohibits this or presents a problem, please send a written request for a 30 day extension.

**Please forward your request to: THE CANADIAN KENNEL CLUB,
Shows & Trials Division, 200 Ronson Drive, Suite 400
Etobicoke, ON M9W 5Z9 Fax: 416-675-6506**

PUBLICITÉ DANS LE CATALOGUE / CATALOGUE ADVERTISING

1 Page - \$ 45.00 ½ Page - \$ 30.00 ¼ Page (Carte D'Affaire/Business Card) - \$ 20.00
(10% escompte aux membres de la SCQ / 10% discount to SCQ members)
Faires vos chèques payable à l'ordre de / Make cheques payable to:

Société Canine du Québec

Poster à / Send Advertising to:

Patrice Corriveau
295 Ch. Du Moulin
St-Gilles, QC G0S 2P0

Date limite / DEADLINE FOR ADVERTISING -13 juillet/July 2013

AVIS / NOTE

On pourrait demander a une personne qui ne ramasse pas les excréments de son chien de quitter l'emplacement de l'exposition et il ne lui serait plus permis de participer a nos expositions.

Any person failing to pick up after his/her dog will be asked to leave the grounds and will no longer be allowed to compete in our shows.

**SOCIÉTÉ CANINE DE QUÉBEC**Poster: Diana Edwards Show Services
1562 Route 203, Howick, Qc J0S 1G0

Conformation	Obéissance	Rallye
() Vendredi 2 août AM	() Sam. 4 août - AM	() Sam. 4 août - #1
() Vendredi 2 août PM	() Sam. 4 août - PM	() Sam. 4 août - #2
() Samedi 3 août	() Dim. 5 août - AM	() Dim. 5 août - #3
() Dimanche 4 août	() Dim. 5 août - PM	() Dim. 5 août - #4
() Catalogue		

Total: \$	droit d'inscription: \$	Inscription à la liste: \$	Catalog: \$
Race	Variété	Sexe	

Inscrivez dans les classes suivantes::		<input type="checkbox"/> Pre-Novice	Rallye
<input type="checkbox"/> 3-6 mois	<input type="checkbox"/> Spéciaux seulement	<input type="checkbox"/> Novice A	<input type="checkbox"/> Nov A
<input type="checkbox"/> Chiot Junior	<input type="checkbox"/> Exposition seulement	<input type="checkbox"/> Novice B	<input type="checkbox"/> Nov B
<input type="checkbox"/> Chiot Senior	<input type="checkbox"/> Vet. Sweepstake	<input type="checkbox"/> Novice C	<input type="checkbox"/> Adv A
<input type="checkbox"/> 12 - 18 Mois		<input type="checkbox"/> Open A	<input type="checkbox"/> Adv B
<input type="checkbox"/> Élevé au Canada	<input type="checkbox"/> Veterans-Obéiss	<input type="checkbox"/> Ouvert B	<input type="checkbox"/> Exc A
<input type="checkbox"/> Élevé par l'exposant	<input type="checkbox"/> Versatilité	<input type="checkbox"/> Utilité A	<input type="checkbox"/> Exc. B
<input type="checkbox"/> Ouverte	<input type="checkbox"/> Intermédiaire	<input type="checkbox"/> Utilité B	Sauts

Nom enregistré du chien

Cochez un seul - Inscrivez le numéro ici	Date de naissance	S'agit-il d'un chiot?
<input type="checkbox"/> No.d'enr du CCC	J ___ M ___ A ___	<input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON
<input type="checkbox"/> No.ERN du CCC		
<input type="checkbox"/> No.de certification (divers)	Lieu de naissance	
<input type="checkbox"/> Inscrit à la liste (Listed)	<input type="checkbox"/> Canada <input type="checkbox"/> Autre pays	

Éleveur(s)

Père de la portée

Mère de la portée

Propriétaire(s) enregistré(s)

Adresse du(des)propriétaire(s)

Ville Prov. Code Postale

Agent du propriétaire(s)

Adresse de l'agent

Ville Prov. Code Postale

S.V.P.Expédier

les pièces d'identité

 Prop. Agent SIGNATURE DU PROPRIÉTAIRE OU DE L'AGENT

No.de Tel

Je certifie être le propriétaire enregistré de ce chien ou l'agent autorisé par le propriétaire don't le nom parait plus haut et j'accepte pleine responsabilité pour toutes les déclarations apparaissant sur le présent formulaire. Si cette inscription est acceptée, je promets de me conformer aux règlements du Club Canin Canadien et à tout autre règlement paraissant sur le programme préliminaire

E-mail:

TOUTE DEMANDE DE RENSEIGNEMENT DEVRA ÊTRE FAITE À:
DIANA EDWARDS SHOW SERVICES, 1562 Route 203, Howick, QC J0S 1G0
diana@dess.ca www.dess.ca

- Les limites de l'exposition comprendront les enceintes de conformation et 10 pieds autour ainsi que les enceintes d'obéissance et 10 pieds autour.
- Les exposants devront quitter les lieux avant 20h dimanche.
- Les aires de préparation sont disponibles sur une base de premier arrivé, premier servi. Ces aires sont disponibles à l'intérieur et à l'extérieur.
- Aucune inscription ne sera acceptée à moins que tous les renseignements exigés n'aient été fournis sur le formulaire d'inscription. Les inscriptions non complètes seront retournées. AUCUNE INSCRIPTION NE SERA ACCEPTÉ SANS LE PAIEMENT DES FRAIS D'INSCRIPTION.
- Les inscriptions par téléphone ou par télégraphe ne seront pas acceptées.
- Les exposants seront responsables de toute erreur de quelque nature que ce soit dans l'inscription.
- DESS se réserve le droit de refuser n'importe quelle inscription, conformément aux règlements du C.C.C.
- Le surveillant de l'exposition aura la responsabilité complète du déroulement de l'exposition, qui sera tenu selon les règlements du C.C.C.
- Des cartes d'identification et les horaires des épreuves seront postés aux exposants dès que possible après la fermeture des inscriptions.
- La personne qui accompagne le chien doit montrer la carte d'identification du chien pour son admission à l'exposition et s'il n'est pas inscrit officiellement, il ne pourra entrer à l'intérieur des limites de l'exposition.
- L'exposant doit de faire entrer son chien dans l'enceinte à l'heure prévue pour son épreuve.
- Le Comité de l'exposition et DESS prendra les mesures nécessaires pour le bien-être des chiens et des exposants, mais ne seront pas responsable et n'accepteront aucune responsabilité pour toute accident ou malheur soit aux chiens, aux exposants ou au visiteurs.
- Le Conseil d'administration du C.C.C. a statué que les règlements d'expositions de chien prévaudront lors de conflits entre les Normes de Races et les règlements d'exposition.
- Pour leur exercice, les chiens doivent utiliser les enclos prévus à cet effet.
- Aucun remboursement ne sera effectué si la direction est forcée d'annuler la compétition à cause d'émouvement ou de désobéissance civile ou tout acte hors de son contrôle.
- Afin d'éviter le bruit et le désordre, les chiens ne seront pas appelés par haut-parleur. Les délais d'attente pour les chiens ne seront pas tolérés et les manieurs de plusieurs races devront obtenir l'aide d'autres manieurs si les temps de compétition sont en conflit.
- Nous nous occupons du nettoyage mais souvenez-vous que les responsables ne peuvent être partout en même temps. Votre collaboration est requise pour avertir les responsables de tout gâchis. Nous ferons le nettoyage. Merci.
- Les inscriptions et annulations par télécopier seront acceptées moyennant une faible somme si elles sont accompagnées d'un numéro de carte Visa, Mastercard or American Express ainsi que la date d'expiration. Prière de numéroter toutes les pages de la télécopie. Toutes communications par télécopier se termine à l'heure et la date de fermeture.

**Inscrivez par Fax - VISA / Mastercard / AMEX - (450) 825-0894**

No.de Carte: _____ Date d'expiration _____

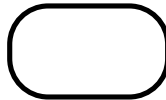
Nom du détenteur de la carte _____



FORMULAIRE D'INSCRIPTION OFFICIEL DU C.C.C

SOCIÉTÉ CANINE DE QUÉBEC

Poster: Diana Edwards Show Services
1562 Route 203, Howick, Qc J0S 1G0



Conformation

- () Vendredi 2 août AM
- () Vendredi 2 août PM
- () Samedi 3 août
- () Dimanche 4 août
- () Catalogue

Obéissance

- () Sam. 3 août - AM
- () Sam. 3 août - PM
- () Dim. 4 août - AM

Rallye

- () Sam. 3 août - #1
- () Sam. 3 août - #2
- () Dim. 4 août - #3
- () Dim. 4 août - #4

Total: \$ Race droit d'inscription: \$ Race Inscription à la liste: \$ Variété Catalog: \$ Sexe

Inscrivez dans les classes suivantes::

- | | | | |
|---|---|-------------------------------------|---------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 3-6 mois | <input type="checkbox"/> Spéciaux seulement | <input type="checkbox"/> Pre-Novice | Rallye |
| <input type="checkbox"/> Chiot Junior | <input type="checkbox"/> Exposition seulement | <input type="checkbox"/> Novice A | <input type="checkbox"/> Nov A |
| <input type="checkbox"/> Chiot Senior | <input type="checkbox"/> Vet. Sweepstake | <input type="checkbox"/> Novice B | <input type="checkbox"/> Nov B |
| <input type="checkbox"/> 12 - 18 Mois | | <input type="checkbox"/> Novice C | <input type="checkbox"/> Adv A |
| <input type="checkbox"/> Élevé au Canada | <input type="checkbox"/> Veterans-Obéiss | <input type="checkbox"/> Open A | <input type="checkbox"/> Adv B |
| <input type="checkbox"/> Élevé par l'exposant | <input type="checkbox"/> Versatilité | <input type="checkbox"/> Ouvert B | <input type="checkbox"/> Exc A |
| <input type="checkbox"/> Ouverte | <input type="checkbox"/> Intermédiaire | <input type="checkbox"/> Utilité A | <input type="checkbox"/> Exc. B |
| | | <input type="checkbox"/> Utilité B | Sauts |

Nom enregistré du chien

Cochez un seul - Inscrivez le numéro ici Date de naissance S'agit-il d'un chiot?

- No.d'enr du CCC J ___ M ___ A ___ OUI NON
- No.ERN du CCC
- No.de certification (divers) Lieu de naissance
- Inscrit à la liste (Listed) Canada Autre pays

Éleveur(s) _____

Père de la portée _____

Mère de la portée _____

Propriétaire(s) enregistré(s) _____

Adresse du(des)propriétaire(s) _____

Ville _____ Prov. _____ Code Postale _____

Agent du propriétaire(s) _____

Adresse de l'agent _____

Ville _____ Prov. _____ Code Postale _____

S.V.P.Expédier _____

les pièces d'identité _____

Prop. Agent SIGNATURE DU PROPRIÉTAIRE OU DE L'AGENT No.de Tel _____

Je certifie être le propriétaire enregistré de ce chien ou l'agent autorisé par le propriétaire don't le nom paraît plus haut et j'accepte pleine responsabilité pour toutes les déclarations apparaissant sur le présent formulaire. Si cette inscription est acceptée, je promets de me conformer aux règlements du Club Canin Canadien et à tout autre règlement paraissant sur le programme préliminaire

E-mail:

Inscriptons par Fax - VISA / Mastercard / AMEX - (450) 825-0894

No.de Carte: _____ Date d'expiration _____

Nom du détenteur de la carte _____

CAMPING

**RÉSERVATIONS À L'AVANCE SERONT PRIORITAIRES
ADVANCED RESERVATIONS WILL BE GIVEN PRIORITY**

Stationnement gratuit pour autos / Free parking for cars

Les portes ouvriront jeudi le 1 août à midi (pas avant)
Gates open Thursday August 1st at noon (no earlier)

**AUCUN CAMPEUR accepté sur le site avant midi, jeudi 1 août
NO CAMPERS admitted onto the site prior to: noon, Thursday August 1st**

Pour tente, roulotte ou motorisé, le tarif sera de 35.00\$ pour la fin de semaine sans électricité & 60.00\$ avec eau et électricité, les prises électriques sont limitées / Tents, trailers, motorhomes, fee for the weekend \$35.00 without electricity, \$60.00 with water & electricity, electric hookups limited

(AUCUNE REMBOURSEMENTS / NO REFUNDS)

On ne devra pas utiliser l'air climatisé dans les motorisés et ou campeurs.
Air conditioning in motorhomes and trailers will not be permitted

AVIS / NOTE: Il est strictement défendu de laisser un chien se baigner dans les lacs de la Base de Plein Air / Dogs are not permitted in the lake at the Base de Plein Air.

Vous devez quitter les lieux avant 20h dimanche / Premises must be cleared by 8:00 PM Sunday.
Demande pour emplacement de camping S.V.P. Imprimer ou à la dactylo

Camper Site Application. Please Type or Print Clearly

Nom / Name: _____

Adresse / Address: _____

Tel: _____ SVP Spécifier longueur du campeur ou roulotte _____

Date d'arrivée / Arrival Date: _____ Total \$ _____

Faires cheque payable à / Make cheques payable to: Société Canine de Québec
Poster à / Mail with this form to:
M. William Berger
2509 Blvd Talbot, Stoneham, QC G3C 1H3
(418) 849-0888

MOTELS ACCEPTANT LES CHIENS / MOTELS ACCEPTING DOGS

Comfort Inn	1255 Boul. Duplessis	(418) 872-5900
Comfort Inn	7320 Boul. Hamel	(418) 872-5038
Motel Le Gite	5155 Boul. Hamel	(418) 872-1411
Motel Homeric	6080 Boul. Hamel	(418) 872-7903
Oncle Sam	7025 Boul. Hamel	(418) 872-1488
Motel Paul	4800 Boul. Hamel	(418) 871-3938
Campus Notre-Dame de Foy	5030 rue Clément Locquell, St-Augustin de Desmaures, QC	(418) 872-8242 #468 1-800-463-8041
Lowes Le Concorde	1225 Cours du Général Montcalm	(418) 647-2222
Hilton Québec	1100 Boul. René Levesque E.	1-800-445-8667

LOCATION DE KIOSQUES / BOOTH RENTAL

François Pier Garant
295 Ch. Du Moulin
St-Gilles, QC G0S 2P0

RALLY TRIALS
Toutes Races / All Breed
4 Essais / 4 Trials - Samedi & Dimanche
4 Trials - Saturday & Sunday

Il sera possible d'inscrire un chien le jour du concours si les taches de juges n'auront pas atteint 7 heures de jugement, le coût sera de 33.00\$/ It will be possible to enter a dog on the day of the trial if the judges time has not reached 7 hours. The cost will be \$33.00

Présidente / President Sylvie Dostie

Juges / Judges

Marie- Johanne Cloutier 3992 Radisson, Montreal, QC H1M 1X6

Linda Le Houillier 788 Ste Angelique, St Basiel, QC G0A 3G0

Samedi 3 août - 2 concours / Saturday August 3rd - 2 Trials

1 - AM

Linda Le Houillier Toutes les classes / All Classes

2 - PM

Linda Le Houillier Toutes les classes / All Classes

Dimanche 4 août - 2 concours / Sunday August 4th - 2 Trials

3 - AM

Marie-Johanne Cloutier Toutes les classes / All Classes

4 - PM

Marie-Johanne Cloutier Toutes les classes / All Classes

INSCRIPTIONS: 28.00\$ / ENTRY FEES: \$28.00

Classes

Novice A - Novice B, Advanced A - Advanced B, Excellent A - Excellent B

Liste des Prix / Prize List

1er de chaque classe Un prix et rosette

2è - 3è - 4è de chaque classe Une rosette

Pointage qualificatif Une rosette

1st in each class Prize & rosette

2nd - 3rd - 4th in each class Rosette

Qualifying score Rosette



DOG SHOW ENTRY SERVICE

Telephone: 1-800-293-2935
 Fax: 1-519-754-0796
 Website: www.theentryline.com

Important Notice:

Entries accepted until 3 hours prior to official closing.
 This is a privately owned business that charges a fee for its service.

Samedi le 3 août / Saturday August 3rd
18 hrs / 6:00 pm

Vous êtes invité au souper sous le chapiteau

Nous revenons au délicieux repas préparé au par un chef réputé

A votre choix 1 verre de vin rouge ou blanc

Entree: Saladin de micro-meslun, cheveux d'ange de carotte jaunes, oignons rouges marinés, émulsion de jus de clémentine & canneberge.

Repas principal: Longe de porc en saumure, chair de saucisses, herbes fraîches & moutarde à l'ancienne, cuisson lente puis grillée, mousseline de pommes de terre Yukon Gold & ciboulette, légumes frais.

Dessert au choix du chef, café - thé

Quelques items seront offerts à l'encan.

You are I invited to have a delicious meal under the tent

Your choice, 1 glass of red or white wine

Entrée: Micro meslun, yellow carrots, marinated red onions, clementines & cranberry sauce

Meal: Salted pork tender loin, sausage, fresh herbs and old fashion mustard, slow cooked & then grilled, Yukon gold mashed potatoes with chives, fresh vegetables

Dessert: Chef's choice, coffee & tea

A few items will be offered for auction.

RESERVATION

Nom / Name: _____

Pour / For: _____ repas / dinners

Faire parvenir à:
 Jo Ann Boulinguez
 243 Jean XXIII, Québec, QC G1C 5Z5
 Tel: (418) 666-8785

Cartes en vente aussi sur place / Tickets also available on location.

Places limitées à 100 / Places limited to 100



NATIONAL SPECIALTY SHOW 2013
English Setter Club of Canada

Saturday, August 3, 2013 / Samedi 3 août 2013
Base Plein Air Ste-Foy,
Québec, QC, Canada, G1X 4B3

JUDGES / JUGES
CONFORMATION

Regular & Non-Regular Classes / Classes régulières & non-régulières
Margaret Jones,
2670 W Shawinigan Lake Rd,
Shawinigan Lake BC, V0R 2W3

SWEEPSTAKES – All Sweepstakes Classes

Dave Gray,
3360, Line 11, RR 2.
Bradford, ON

OFFICERS / OFFICIERS

President / Président. Linda June Faulkner
 Vice-President / Vice Président. Jean Brunton
 Treasurer / Trésorière. Shelia Flynn
 Secretary / Secrétaire. Sharon Leblanc
 Directors / Directeurs. BC /Yukon: Sherri Doratti Alberta/ NWT: Kathy Hazelwood
 Sask/Man: David Sullivan ON East: Wendy Watson ON West : Gart Gourlay
 Quebec: Rene Godbout Atlantic: Erin Leblanc
 Show Superintendent. Rene Godbout
 Show secretary. Diana Edwards Show service.

CLASSES - Divided by Sex / divisées par sexe

Regular Classes: Jr (6-9), Sr (9-12), 12- 15 , 15-18, Canadian Bred, Bred By Exhibitor, Open, Veteran & Specials / Chiot Junior (6-9), Chiot Senior (9-12), 12-15, 15-18, Elevage Canadien, Élevé par exposant, Ouverte, Vétéran, Spécial

Non Regular Classes: Field Dog & Bitch*, Brace, Stud Dog, Brood Bitch, Exhibition only. / Paire, Chien de chasse, Mâle & femelle, Mâle reproducteur, Femelle reproductrice, Exposition seulement.

*Note: Field dog/bitch must have one leg toward a field title, entries in this class may be spayed or neutered and must be entered in a regular class at the National or Exhibition Only. / Chien de chasse doit avoir une patte à une compétition et peut être stérilisé et doit être inscrit à une classe régulière.

TROPHIES AND ROSETTES / TROPHÉES & ROSETTES

Trophies and Rosettes are offered by the members English Setter Club of Canada for Best Of Breed, Best Of Opposite Sex, Best Puppy In Breed, Best of Winners, Winners Dog, Winners Bitch, Reserve Winners Dog, Reserve Winners Bitch, Veteran Dog, Veteran Bitch, & First to Fourth in each class. / Un trophée & rosette seront offerts par les membres du Club pour: Meilleur de al Race, Meilleur Sexe Opposé, Meilleur Chiot, Meilleur Des gagnants, Mâle gagnant, Femelle gagnante, Mâle réserve, Femelle réserve, Meilleur Vétéran mâle, Meilleur Vétéran femelle, 1er, 2è, 3è, 4è de chaque classe.

Award Of Merit: One rosette will be offered for every ten dogs competing at Best of Breed level, awards of merit will be presented at the discretion of the judge. / Certificat au mérite, une rosette offerte pour chaque 10 chiens inscrits à la compétition réglère et sera attribuée à la discrétion du juge.

Obedience / Obéissance

A Trophy and Rosette will be awarded Highest Qualifying scoring English Setter of the day in the Société Canine de Québec Obedience Trials on the day of the specialty. / Un trophée et rosette seront offerts au plus haut pointage obtenu le samedi 3 août, par un Setter Anglais aux compétitions de la Société Canine de Québec.

Rally / Rallye

A Trophy and Rosette will be awarded for the Highest Qualifying scoring English Setter of the day in the Société Canine de Québec Rally Trials on the day of the specialty. / Un trophée et rosette seront offerts au plus haut pointage obtenu le samedi 3 août, par un Setter Anglais aux compétitions de la Société Canine de Québec.

SWEEPSTAKES (all ages as of the day of the specialty)

Please Note: All Dogs entered in Sweepstakes must also be entered in one of the official classes at the specialty / Tous les participants doivent être inscrits à une classe régulière de la spécialité.

This speciality will include as follows:

All Regular Sweepstakes classes divided by sex / Classes divisées par sex
 6 -9 Mos, 9 -12 Mos, 12 – 15 Mos, & 15 -18 Mos
 All Veteran Sweepstakes classes are to be divided by sex;
 7-9 yrs / ans, 9 – 11 yrs / ans, & 11 yrs & over / an et plus

Best in Sweepstake: Rosette & 25% of the entries
 Best of Opposite sex: Rosette & 20% of the entries
 First in each classe: Rosette & 10% of the entries
 25% pe the entries will be kept to pay for administration fee.

Meilleur du Sweepstake: Rosette & 25% des frais d'inscription reçus
 Meilleur du sexe opposé: Rosette & 20% des frais d'inscription reçus
 Premier de chaque classe: Rosette & 110% des frais d'inscriptions reçus
 25% des frais d'inscription seront retenus pour défrayer les frais d'administration.

JUNIOR HANDLING

Trophy &/or Rosette will be awarded for Best Overall Junior Handler.
 Ribbons will be awarded for 1st to 4th in each class.
 Un trophée et rosette seront offerts au Meilleur Jeune Maneieur, Des rubans serone offerts au 1er, 2è, 3è, 4è de chaque classe.

English Setter Club of Canada Banquet and Awards Dinner
 Saturday Night at the show site

Le Club du Setter Anglais offrira un banquet samedi soir sur les lieux de la Spécialité et on y fera la distribution des tophées annuels

*For more information about the English Setter Club of Canada Specialty, contact:
 Pour plus de renseignements et réservation pour le banquet, contacter:*

Rene Godbout
rgodbout@globetrotter.net
 (418) 469.3979

SPÉCIALITÉ / SPECIALTY SHOW
CLUB DU BERGER ALLEMAND DE LA CAPITALE
Samedi 3 août / Saturday August 3



Juge / Judge

M. Richard Lortie
3956 Chemin de Tilly
St Antoine de Tilly, QC G0S 2C0

Exécutif - Club Officers

Président. Richard Lortie
 Vice Présidente. Madeleine Legault
 Sec.Trésorière. Diane Gobeil
 Dir. Obéissance. Marie-Johanne Cloutier

CLASSES: 6-9 / 9-12 / 12-18 / Élevage Canadien, Élevé par exposant / Ouverte / Vétéran / Spécial
CLASSES OFFERED: Junior Puppy, Senior Puppy, 12-18 months, Canadian Bred, Bred by Exhibitor, Open, Veteran, Specials Only.

Trophées et rosettes seront offerts pour: Gagnant Mâle, Gagnant femelle, Meilleur des gagnants, Meilleur du sexe opposé, Meilleur de la Race, Meilleur Chiot / Prizes & Rosettes will be offered for: Winners male and female, Best of winners, Best of opposite sex. Best of Breed and Best puppy in breed.



EXPOSITION DE PROMOTION / BOOSTER
CANADIAN NATIONAL AUSTRALIEN SHEPHERD ASSOCIATION
Dimanche 4 août / Sunday August 4
Juge / Judge: Mrs. Margaret Jones

Exécutif - Club Officers

Président / *President*. Clara Park
 Vice Présidente / *Vice President*. Marney Cook
 Secrétaire / *Secretary*. Gail Stephens
 Trésorière / *Treasurer*. Melissa O'Reilly
 Directeur Québec / *Quebec Director*. Caroline Carrier

Liste des prix / Prize list

Des prix seront offerts pour: Gagnants mâle & femelle, Meilleur des gagnants, Meilleur du sexe opposé, Meilleur de la race, Meilleur chiot. Un prix pour plus haut pointage qualificatif pour un Berger Australien en Obéissance samedi AM & Rallye samedi PM / *Prizes will be offered for Winners Dog & Winners Bitch, Best of Winners, Best of Opposite Sex, Best of Breed and Best Puppy. Prizes will be offered for the highest scoring Australian Shepherd in Obedience, Saturday AM and Rallye, Saturday PM*



EXPOSITION DE PROMOTION / BOOSTER
CLUB DU LABRADOR DU QUEBEC
Samedi 3 août / Saturday August
Juge / Judge: Mrs. Letitia Bett

Exécutif - Club Officers

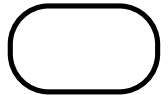
Président / *President*. Sylvie Miron
 Vice Présidente / *Vice President*. Jean Louis Blais
 Secrétaire / *Secretary*. Madeleine Charest
 Trésorière / *Treasurer*. Sonia Guignard

Liste des prix / Prize list

Des prix seront offerts pour: Gagnants mâle & femelle, Meilleur des gagnants, Meilleur du sexe opposé, Meilleur de la race, Meilleur chiot. / *Prizes will be offered for Winners Dog & Winners Bitch, Best of Winners, Best of Opposite Sex, Best of Breed and Best Puppy.*



OFFICIAL CANADIAN KENNEL CLUB FORM
SOCIÉTÉ CANINE DE QUÉBEC
 Mail to: Diana Edwards Show Services
 1562 Route 203, Howick, Qc J0S 1G0



Name of Specialty Club			
Total: \$	Entry Fees: \$	Listing Fees: \$	Catalog: \$
Breed		Variety	Sex

Enter in the following classes:

- | | | |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Junior Puppy | <input type="checkbox"/> Veterans_____ | <input type="checkbox"/> Field Dog |
| <input type="checkbox"/> Senior Puppy | <input type="checkbox"/> Specials Only | <input type="checkbox"/> Sweeps _____ |
| <input type="checkbox"/> 12-18 mths | <input type="checkbox"/> Exhibition Only | <input type="checkbox"/> Vet. Sweeps _____ |
| <input type="checkbox"/> Canadian Bred | <input type="checkbox"/> Brace | |
| <input type="checkbox"/> Bred By Exhibitor | <input type="checkbox"/> Stud Dog | |
| <input type="checkbox"/> Open | <input type="checkbox"/> Brood Bitch | |

Reg.Name of Dog _____

Check One and Enter Number Here	Date of Birth	Is this a Puppy?
<input type="checkbox"/> CKC Reg.No.	D___M___Y___	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
<input type="checkbox"/> CKC ERN No.		
<input type="checkbox"/> CKC Misc.Cert.No.		Place of Birth
<input type="checkbox"/> Listed (no C.K.C.No.)		<input type="checkbox"/> Canada <input type="checkbox"/> Elsewhere

Breeder(s) _____

Sire _____

Dam _____

Reg'd Owner(s) _____

Owner(s) Address _____

City _____ Prov. _____ Postal Code _____

Name of Owner's Agent (if any) at the Show _____

Agent's Address _____

City _____ Prov. _____ Postal Code _____

Mail I.D. to: _____
 Owner
 Agent SIGNATURE OF OWNER OR AGENT TELEPHONE NUMBER _____

I certify that I am the registered owner(s) of the dog or that I am the authorized agent of the owner(s) whose name(s) I have entered above and accept full responsibility for all statements made in this entry. In consideration of the acceptance of this entry, I(we) agree to be bound by the rules and regulations of the Canadian Kennel Club and by any additional rules and regulations appearing in the premium list.

Email: _____

FAX SERVICES - VISA - MASTERCARD - AMEX - (450) 825-0894

Card number: _____ Expiry date _____

Name of Card Holder: _____

POINTS DE CHAMPIONNAT / CHAMPIONSHIP POINTS

ARTICLE 1: A chaque chien qui se sera qualifié comme GAGNANT lors d'une exposition de championnat tenue selon les Règlements des Expositions canines, on accordera un nombre de points (repartis de 0 à 5) et la méthode pour déterminer le nombre de points de championnat ce-apres.

ARTICLE 2: L'échelle dont on se servira pour déterminer le nombre de points qui seront accordés à un chien s'étant qualifiés comme GAGNANT sera la suivante:

SECTION 1: A dog awarded WINNERS at a championship show held under these Dog Show Rules shall be credited with a number of championship points (ranging from 0 to 5) and the determination of the number of championship points to be credited to a dog awarded WINNERS shall be as provided hereunder.

SECTION 2: The schedule to be employed in the determination of the number of points to be allocated a dog awarded WINNERS shall be as follows:

NOMBRE DE CHIENS PARTICIPANTS/ DOGS COMPETING:

	1	2	3-5	6-9	10-12	13 et plus
POINTS ACCORDES/ POINTS ALLOCATED*	0	1	2	3	4	5

incluant le qualifié comme GAGNANT/includes the dog awarded WINNERS

Pour déterminer le nombre de points de championnat obtenus par un chien qui s'est qualifié comme GAGNANT, vous devez faire le total de tous les chiens participants qui ont été défaits par ce chien, directement ou indirectement, lors de l'attribution des titres officiels suivants, lorsque la sélection des gagnants a été faite au niveau des races: Gagnant, Meilleur des Gagnants, Meilleur de la Race ou Meilleur du Sexe Oppose, et ensuite vous referez à L'échelle ci-haut donnée. Le nouveau système accorde des points additionnels dans le cas où un chien qui s'est qualifié Gagnant se qualifie aussi au niveau du Groupe comme suit:

To determine the numbers of championship points earned by a dog awarded WINNERS total all the dogs in competition which the dog defeated, directly or indirectly, for the highest of the following official breed awards: Winners, Best of Winners, Best of Breed or Best of Opposite Sex and then consult the schedule set forth above. The new system provides for additional points (provided that the dog has defeated another as listed hereunder:

NOMBRE DE RACES PARTICIPANT AU NIVEAU DU GROUPE:
BREEDS COMPETING AT GROUP LEVEL:

Se classant/Placed:	PREMIER FIRST	DEUXIEME SECOND	TROISIEME THIRD	QUATRIEME FOURTH
13 races ou plus/ 13 or more Breeds	5	4	3	2
10 à 12 races/10 to 12 Breeds	4	3	2	1
6 à 9 races/6 to 9 Breeds	3	2	1	1
5 races/5 Breeds	2	1	1	1
4 races/4 Breeds	2	1	1	0
3 races/3 Breeds	2	1	0	0
2 races/2 Breeds	1	0	0	0
1 race/1 Breed	0	0	0	0

On accordera 5 points à tout chien qui terminera Meilleur de L'Exposition toutes races, incluant tous les points obtenus au niveau de la race ou au niveau du groupe. Un chien ne pourra en aucun cas obtenir plus de cinq points lors de la même exposition.

A class dog awarded Best In Show at an all-breed championship show will be credited with five points inclusive of any points earned at the breed or group level. In no case may a dog earn more than five points at any single show.

MONA

ELLE N'EST PAS SEULEMENT VOTRE MEILLEURE AMIE.
QUAND VOUS VIVEZ UN STRESS, ELLE PEUT FAIRE SAISIR VOTRE
PRESSION ARTÉRIELLE AVEC PLUS D'EFFICACITÉ QUE LES MÉDICAMENTS.

Les chiens peuvent être notre meilleur remède. Pourtant, Mona ne peut pas vous dire quand elle se va pas. Vous pouvez l'aider à rester au meilleur de sa forme en lui donnant la nourriture Eukanuba avec Vital Health System™, qui contient des ingrédients éprouvés en clinique pour favoriser une bonne digestion. Optez pour une alimentation extraordinaire, et rien d'autre!

Le Eukanuba Vital Health System™

STRESS ANXIÉTÉ
MÉTIÈRE
CŒUR
VITALE
CŒUR
DIGESTION

Eukanuba